

- 標誌**
- 設有哺乳室
 - 設有無障礙洗手間
 - 提供輪椅租賃
 - 供坐輪椅狀態
 - 供盲人/輔助人
 - 設有餐廳
 - 設有咖啡廳
 - 設有商品販售(店舖)
 - 職員或義工人員可應對
 - 設有無障礙洗手間
 - 設有投幣式寄物櫃
 - 外語指路牌(導覽顯示)
 - 外語指示牌
 - 外語語音導覽(使用機器)
 - 設有停車場
 - 設有自行車停車場
 - 最鄰近的地下鐵
 - 車站
 - 巴士站號碼
 - 01
 - 02
 - 03
 - 04
 - 05
 - 06
 - 07
 - 08
 - 09
 - 10
 - 11
 - 12
 - 13
 - 14
 - 15
 - 16
 - 17
 - 18
 - 19
 - 20
 - 21
 - 22
 - 23
 - 24
 - 25
 - 26
 - 27
 - 28
 - 29
 - 30
 - 31
 - 32
 - 33
 - 34
 - 35
 - 36
 - 37
 - 38
 - 39
 - 40
 - 41
 - 42
 - 43
 - 44
 - 45
 - 46
 - 47
 - 48
 - 49
 - 50
 - 51
 - 52
 - 53
 - 54
 - 55
 - 56
 - 57
 - 58
 - 59
 - 60
 - 61
 - 62
 - 63
 - 64
 - 65
 - 66
 - 67
 - 68
 - 69
 - 70
 - 71
 - 72
 - 73
 - 74
 - 75
 - 76
 - 77
 - 78
 - 79
 - 80
 - 81
 - 82
 - 83
 - 84
 - 85
 - 86
 - 87
 - 88
 - 89
 - 90
 - 91
 - 92
 - 93
 - 94
 - 95
 - 96
 - 97
 - 98
 - 99
 - 100

請注意下列事項：近乎所有的展覽...

- (*) 提供團體預約折扣、兒童及留學生優惠折扣。另外，舉辦特殊展覽及活動時，入場費可能會有所變動。
- (**) 例假日為休館日時，則照常營業開放；而例假日隔天改為休館日。
- (*) 日本過年期間則休息不開放。

欲知詳情敬請直接洽詢。

Museums

作為東北地區最大城市之一，擁有其獨特歷史、及各各式樣地 理特色的仙台，是個具有各種面貌且持續不斷變化的城市。然 而，應能如將仙台的各種多樣性及朝氣活力呈現出來的展覽館 等。從舊石器時代的石器至最尖端的現代美術，抑或是地底之森 到滿天星象，展覽館能引領您來趟滿足好奇心的美好之旅。

The Sendai Museum Experience

此傳單是針對來自海外的觀光客及居住於日本的外國人，為了使之盡情體驗仙台展覽館的指南手冊。其中一面提供了展覽館名單及地圖的基本資訊，另一面則是記載著住在仙台的外國人實際參觀體驗展覽館後的報導，為您呈現由外國人觀點所發掘出的展覽館魅力所在。各式各樣的展覽館是仙台旅遊景點的特色之一，希望此傳單可以豐富您在這城市的參觀經歷！

※本張傳單原則是針對外國人先以英語製作之後，再翻譯成繁體中文的。

Bus Stop Map

0 50m 100m

1: 4,700

The Sendai Museum Experience

Museums Tailored to You

能以自己的方式享受、自由多元展覽館體驗

此期號的主題

SMMA 展覽館線上地圖 www.smma.strikingly.com

可從Google Maps為基礎的網路觀看SMMA 展覽館的英文版地圖及地址。此網站可透過各種設備來使用，從您蒞臨仙台前使用電腦蒐集資訊，到移動途中透過平板及智慧型手機來搜尋交通路線，有各種情況來協助您順利抵達展覽館。

口譯支援電話
提供：公益財團法人 仙台國際交流協會 (SIRA)

語言「急救包」
Tel: 022-224-1919
(仙台國際中心內交流專區)

提供觀光、生活資訊，並協助口譯。
受理時段：9:00am - 8:00pm
提供語言：英語/中文/韓語/塔加拉族語/葡萄牙語/越南語
※不需翻譯費 但需要打電話費用

SMMA 仙台/宮城博物館聯盟
協辦單位：公益財團法人 仙台國際交流協會 (SIRA)
2015年3月發行

2014年度文化廳地域及合作美術館/歷史博物館創造活動支援事業

將從山田之上台遺跡中被挖掘出來的時代村落，連同原 地環境一同復原重建。目前舉辦有關陶器製作等體驗活動。

日常生活類三種展覽室之外，還有岩石及植物的戶外展覽。

建立綠意盎然的自然科學公園內，除了自然史類、運具類、 生活類三種展覽室之外，還有岩石及植物的戶外展覽。

作為東北地區最大城市之一，擁有其獨特歷史、及各各式樣地 理特色的仙台，是個具有各種面貌且持續不斷變化的城市。然 而，應能如將仙台的各種多樣性及朝氣活力呈現出來的展覽館 等。從舊石器時代的石器至最尖端的現代美術，抑或是地底之森 到滿天星象，展覽館能引領您來趟滿足好奇心的美好之旅。

7 仙台市歷史民俗資料館

Sendai City Museum of History and Folklore

介紹明治時代之後的仙台歷史及人類生活。來 改造仙台縣內古老的西洋木造建築的舊陸軍兵營後，來 作村為，和井上Hisashi第一任院長及目前正大放異彩的 藝術家們。

介紹明治時代之後的仙台歷史及人類生活。來 改造仙台縣內古老的西洋木造建築的舊陸軍兵營後，來 作村為，和井上Hisashi第一任院長及目前正大放異彩的 藝術家們。

費用：400日圓 *1
休館日：週一、第4個週四 *2 *3
開館時間：9:00am - 4:45pm (最後入館至4:15pm為止)
Tel: 022-271-3020 Fax: 022-271-3044

8 仙台文學館

Sendai Literature Museum

介紹明治時代之後的仙台歷史及人類生活。來 改造仙台縣內古老的西洋木造建築的舊陸軍兵營後，來 作村為，和井上Hisashi第一任院長及目前正大放異彩的 藝術家們。

介紹明治時代之後的仙台歷史及人類生活。來 改造仙台縣內古老的西洋木造建築的舊陸軍兵營後，來 作村為，和井上Hisashi第一任院長及目前正大放異彩的 藝術家們。

費用：400日圓 *1
休館日：週一、第4個週四 *2 *3
開館時間：9:00am - 5:00pm (最後入館至4:30pm為止)
Tel: 022-271-3171 Fax: 022-271-3171

9 仙台媒體中心

Sendai Mediatheque

市民的美術及影像文化的活動據點。具備圖書館、藝廊、工作 室、攝影室、收藏室等設施。

市民的美術及影像文化的活動據點。具備圖書館、藝廊、工作 室、攝影室、收藏室等設施。

費用：150日圓 *1
休館日：週一、第4個週四 *2 *3
開館時間：10:00am - 10:00pm
Tel: 022-795-6767 Fax: 022-795-6767

10 東北大學綜合學術博物館

The Tohoku University Museum

陳列展示大學研究者們蒐集自世界各地的珍貴化石及 礦物、土器或石器、骨螺、木、骨、貝、珊瑚等物品。

陳列展示大學研究者們蒐集自世界各地的珍貴化石及 礦物、土器或石器、骨螺、木、骨、貝、珊瑚等物品。

費用：150日圓 *1
休館日：週一、第4個週四 *2 *3
開館時間：10:00am - 4:30pm (最後入館至4:00pm為止)
Tel: 022-717-3318 Fax: 022-717-3324

1 3M仙台市科學館

3M Sendai City Science Museum

建立綠意盎然的自然科學公園內，除了自然史類、運具類、 生活類三種展覽室之外，還有岩石及植物的戶外展覽。

建立綠意盎然的自然科學公園內，除了自然史類、運具類、 生活類三種展覽室之外，還有岩石及植物的戶外展覽。

費用：500日圓 *1
休館日：週一、第4個週四 *2 *3
開館時間：9:00am - 4:45pm (最後入館至4:00pm為止)
Tel: 022-276-2201 Fax: 022-276-2204

2 仙台市繩文之森林廣場

Sendai City Jomon Site Park

將從山田之上台遺跡中被挖掘出來的時代村落，連同原 地環境一同復原重建。目前舉辦有關陶器製作等體驗活動。

將從山田之上台遺跡中被挖掘出來的時代村落，連同原 地環境一同復原重建。目前舉辦有關陶器製作等體驗活動。

費用：200日圓 *1
休館日：週一、第4個週四 *2 *3
開館時間：9:00am - 5:00pm (最後入館至4:15pm為止)
Tel: 022-307-5665 Fax: 022-743-6771

3 仙台市天文台

Sendai Astronomical Observatory

備有直徑1.3m的「Hitori」望遠鏡及天文觀、天文展覽室等 設備的综合天文博物館。

備有直徑1.3m的「Hitori」望遠鏡及天文觀、天文展覽室等 設備的综合天文博物館。

費用：1,000日圓 *1
休館日：週一、第4個週四 *2 *3
開館時間：9:00am - 4:45pm (最後入館至4:15pm為止)
Tel: 022-391-1300 Fax: 022-391-1301

4 仙台市書道遺跡保存館

Sendai City Tomiwa Site Museum

保存並公開展示從書道遺址所發現的萬年前人類生活遺 跡及森林遺跡。

保存並公開展示從書道遺址所發現的萬年前人類生活遺 跡及森林遺跡。

費用：400日圓 *1
休館日：週一、第4個週四 *2 *3
開館時間：9:00am - 4:45pm (最後入館至4:15pm為止)
Tel: 022-246-9153 Fax: 022-246-9158

11 東北福祉大學

Tohoku Fukushi University

展示令人聞名的「世襲」(世襲)代表日本染織工藝家「芹澤桂 介」的作品和其蒐集自世界各地的工藝品。

展示令人聞名的「世襲」(世襲)代表日本染織工藝家「芹澤桂 介」的作品和其蒐集自世界各地的工藝品。

費用：300日圓 *1
休館日：週一 *2 *3
開館時間：9:30am - 5:00pm (售票至4:30pm為止)
Tel: 022-221-2111 Fax: 022-221-2115

5 仙台市博物館

Sendai City Museum

以伊達家相關文化遺產為主，還展示了與仙台息息相關 的歷史、文化、藝術工藝品。於常設展時展覽約1,000項 展示品。

以伊達家相關文化遺產為主，還展示了與仙台息息相關 的歷史、文化、藝術工藝品。於常設展時展覽約1,000項 展示品。

費用：400日圓 *1
休館日：週一 *2 *3
開館時間：9:00am - 4:45pm (最後入館至4:00pm為止)
Tel: 022-225-3074 Fax: 022-225-2558

12 宮城縣美術館

The Miyagi Museum of Art

收藏著日本近、現代美術、與東北地區有因緣的作品等，還 展示了庫丁斯(Kandinsky)等海外作家的作品。可於製作 室中透過製作過程親自體驗美術。

收藏著日本近、現代美術、與東北地區有因緣的作品等，還 展示了庫丁斯(Kandinsky)等海外作家的作品。可於製作 室中透過製作過程親自體驗美術。

費用：300日圓 *1
休館日：週一 *2 *3
開館時間：9:30am - 5:00pm (售票至4:30pm為止)
Tel: 022-221-2111 Fax: 022-221-2115

6 仙台市八木山動物公園

Sendai Yagiyama Zoological Park

東北地區規模最大的動物園，飼育/展示著約500項存於 世界各地的動物們。

東北地區規模最大的動物園，飼育/展示著約500項存於 世界各地的動物們。

費用：400日圓 *1
休館日：週一 *2 *3
開館時間：9:10am - 4:45pm (最後入館至4:00pm為止)
Tel: 022-229-0631 Fax: 022-229-8419

Sendai Museum Map

0 1km 2km

1: 60,000

a: 仙台市戰災復興紀念館 (Sendai City War Reconstruction Memorial Hall)
b: 仙台城見聞館 (Sendai Castle Guidance Facility)
c: 歷史博物館青葉城資料展示館 (Aoba Castle Museum)
d: 瑞鳳殿 (Zuihōden)
e: Kamei美術館 (Museum of Kamei Collection)
f: 東北學院大學博物館 (Tohoku Gakuin University Museum)
g: 福島美術館 (Fukushima Art Museum)

仙台媒體中心

せんだいメディアテーク

有關建築的註釋
 開館: 2001年
 設計者: 伊東豐雄
 主要特色: 管、板、雙層構造

莫尼卡·卡薩比(美國)
 漫步於定禪寺通上,可以見到將道路旁生靈盎然、綠葉成蔭的櫻樹輝映出來的仙台媒體中心。這樣充滿現代感的玻璃帷幕大樓建築,在仙台媒體中心除了展場以外,也有許多開放空間,因此您可以隨時在此處停留放鬆。由於是世界知名的建築家伊東豐雄所設計,光是看建築的樓層板、牆壁以及其他細節設計就足以令人玩味,非常有趣。



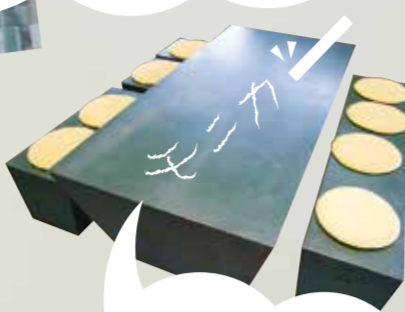
如字面意義的多層次體驗...

特色之一是支撐建物並將電梯包裹在內的玻璃「管」。特別推薦您可以試試從5號管內螺旋樓梯的樓上走到樓下看看。您可以透過玻璃觀看各樓層的模樣,發現自己喜歡的地方還能逗留欣賞一番!

設計師精
 各樓層都有趣味十足獨特設計的各式椅子。當您想小憩片刻時,不妨試著找張自己中意的椅子看看哦!



透過玻璃牆可以俯瞰定禪寺通旁綠意成蔭的美麗雙排櫻樹。請享受從各個樓層的角度,來欣賞因季節轉換而變化的美景。



在「思考之桌」可將桌子、椅子還有牆壁當作黑板,還可用粉筆到處書寫!完全就是最適合用來討論的環境!
 *使用時需要預約。



在商店停留時,隨時可以購買到與藝術相關的紀念品。從東北的傳統工藝品到充滿現代感的先進商品,全部被齊聚一堂。特別推薦您試試商店隔壁咖啡廳的可口亞冰或比利時啤酒!
 *KANEIRI Museum Shop 6, Crepuscule Café



象徵「社之都」仙台的定禪寺通是一條長700公尺的雙排櫻樹街道。

Museums Tailored to You

能以自己的方式享受、自由多元展覽館體驗

在此版本所特輯的展覽館,是可以自由選擇、解釋或享受展覽館所提供的內容。具有特色的建築、空間構造與展示物,是一個可以配合您的興趣與經驗提供展覽館體驗的地方。

仙台市歷史民俗資料館

仙台市歷史民俗資料館

有關建築的註釋
 於1874年完成,直到1945年以前的70年期間被當作軍醫使用。第二次世界大戰結束之後有美軍進駐過。

阿利斯·唐納(拉脫維亞)

仙台市歷史民俗資料館位於仙台車站東側的榴岡公園中。在公園內散步時,所見到興建於19世紀美麗的右翼外牆建築物正是此種展覽館。此展覽館內部展示了好幾世代前日常生活中所使用的古老工具,以及可以實際體驗教科書當中所學不到的歷史。其中古時童玩體驗區最適合帶小朋友們前來參訪。



非常擬真!

民俗資料館是在140年前興建的舊兵營,裡面也有重現昔日軍人生活的房間。



在電力尚未普及的50年前,該時代的工具頗具玩味。請實際手持手轉式洗衣機、或加木炭使用的熨斗,讓想像馳騁於50年以前的生活。



即使在日本,從那個時代的生活樣式或文化所衍生出來的工具也是豐富多樣的。也有很多是在自己國家不曾見過的東西。

無數的舊照片
 可以看到來展覽館途中經過的道路上馬車正邁過道路模樣的照片。請試著找找看你所認識的地點吧!



日本學校的營養午餐是非常健康美味的。回想兒時所吃過的食物若覺得肚子餓的話,就到附近的餐廳吃頓午餐吧!



宮城縣美術館

宮城縣美術館

有關建築的註釋
 開館: 1981年
 設計者: 前川國男
 主要特色: 回遊式的中庭與庭園

大衛·多諾文(英國)

宮城縣美術館是位於仙台的指標之一廣瀨川附近的磁磚裝飾建築。裡面有各式各樣的美術品,其中多數是與宮城縣有密切關係。庭園是必看之景點,可以欣賞到許多雕刻與美麗的景觀。美術館內部也有非常棒的餐廳可讓您悠閒地度過愉快的一天。



充滿美妙藝術氣氛的散步...

在愛麗絲庭園當中有許多以孩童或動物為主題的雕刻。這個可愛的貓咪雕像深受入館遊客的喜愛,特別有人氣。晴朗的日子在庭園中散步時會感受到格外令人放鬆的美好感覺。



美術館的館藏有包含仙台近郊的風景勝地松島的油畫。以油畫的形式欣賞日本的景色也是令人感到頗為新鮮的體驗!

館藏品
 以日本畫、西洋畫、版畫、雕刻以及工藝品為中心,收藏了包括康定斯基或保羅克利等世界知名的藝術家的作品。



縣民畫廊除了可欣賞當地藝術家的作品之外,還能夠直接與作者們面對面!

可以在餐廳Café享用美味的水果塔或利用當地食材製作的料理。家具陳設的選定與配置上經過特別細緻的用心,進而打出一種時尚且輕鬆的氛圍。
 *café mozzart figaro



Other Voices

這次雖然只介紹3人的描述,但事實上居住在仙台的外國人非常享受展覽館,還有其他許多人的感想被提出來。在此取出其中的幾段介紹如下。



李 瑋熙 (韓國)

宮城縣美術館

我發現除了特別展覽以外還有佐藤忠良紀念館和縣民畫廊等等,可以參觀的地方多到令我驚訝。能夠看到如此壯觀的庭園和建築物是最棒的。



仙台市歷史民俗資料館

這座展覽館令人驚豔之處在於,將明治時代的建物完整保存下來當作民俗資料館使用這點。透過特別展覽,可看到與日本的季節習俗和與工具相關的資料,進而達到學習瞭解日本。



吳 玟汝 (美國)

仙台市歷史民俗資料館

聽到以柔和的日語讀出描繪戰爭體驗的繪本或紙劇場,覺得非常感動。



于 樂 (中國)

Information

【仙台市博物館臨時休館通知】
 2014年12月1日(週一)~2015年3月27日(週五)

由於仙台博物館正在進行館內改修工程,及將舉行聯合國防災世界會議,因此於2014年12月1日(週一)至2015年3月27日(週五)期間,將暫時休館。(不僅只是展覽室,包還包括餐廳/博物館商店及1樓情報資料中心在內,全館皆暫停開放)
 如有造成不便之處,還請多多包涵、見諒。

URL <http://www.city.sendai.jp/kyouiku/museum/>
 (僅限日文)



關於仙台/宮城博物館聯盟(SMMA)
 是透過讓仙台/宮城地區各種博物館共享知識資源並合作,以獲得對地區有益功能的共同事業聯盟。匯集各館文藝人員及專業職員所擁有的知識及經驗技術,舉行跨領域的合作活動、協助學校教育及地區人才培育、開發觀光資源等,進行單館難以實現的嶄新價值創造,並符合地區需求的新時代博物館為目標邁進。

洽詢單位: 仙台/宮城博物館聯盟事務局
 〒980-0821 仙台市青葉區春日町2-1 (仙台媒體中心內)
 週六日/例假日休息
 Tel: 022-713-4483
 Fax: 022-713-4482
 (僅提供日文服務)
 URL: <http://www.smma.jp>

